



ISTRUCCIONES PARA UTILIZAR LA FUNCIÓN DE TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA

zoom
Video Conferencing

para PC y
Smartphone

*Liberi di
scegliere*

*Liberi di
scegliere*



 Ministero della Giustizia
DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE E DI COMUNITÀ


legalità
2014.2020

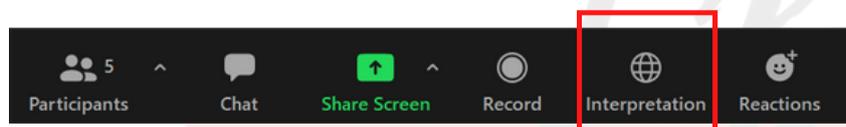
Pedimos a todos los participantes, excepto a los oradores, que **QUE APAGUEN SUS MICRÓFONOS** para que la conferencia se desarrolle sin problemas y para facilitar el trabajo de los intérpretes



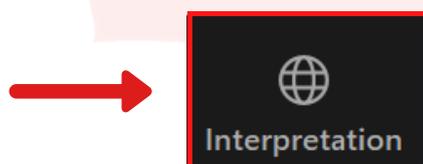
Gracias por su colaboración

Para escuchar la traducción en el curso de la conferencia, siga estos sencillos pasos:

- Mueva el cursor del ratón a la barra de instrumentos de Zoom en la parte inferior central:

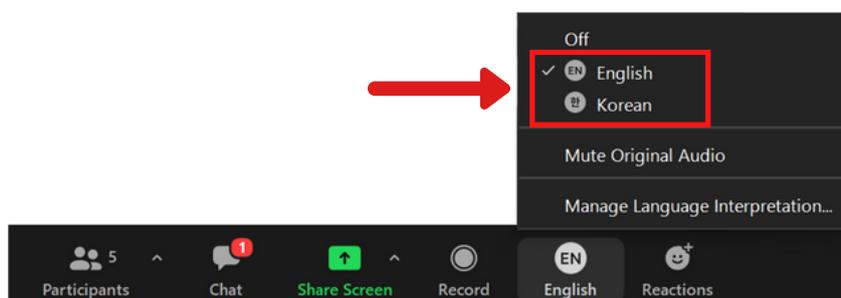


- Haga clic en el botón de "interpretación":

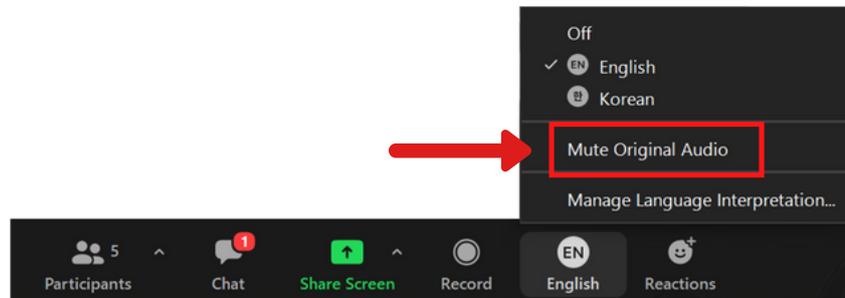


- Seleccione el idioma deseado en el menú que aparece:

español para escuchar la traducción al español
Coreano para escuchar la traducción al italiano

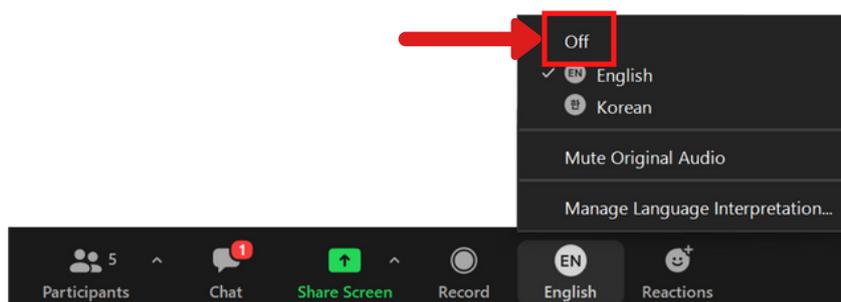


- En el menú de selección de idioma, tiene a tu disposición el comando "silenciar el audio original" (mute original audio).



- Activando o desactivando esta función, puede escuchar sólo el traductor o el orador y el traductor simultáneamente.

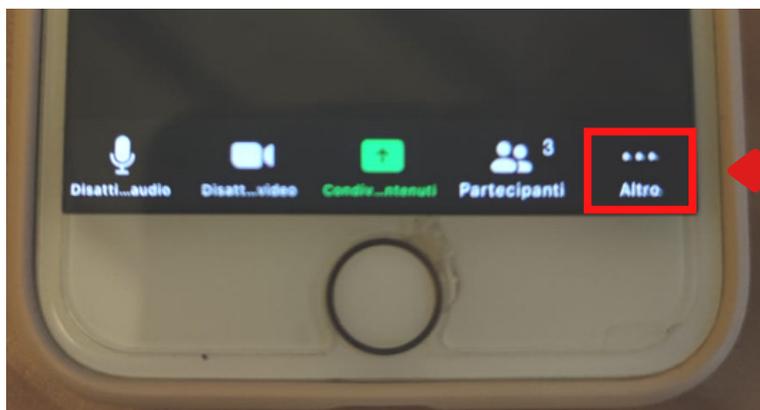
- Seleccionando la opción OFF en el menú, tiene la posibilidad de escuchar la conferencia en los idiomas originales, sin traducción:



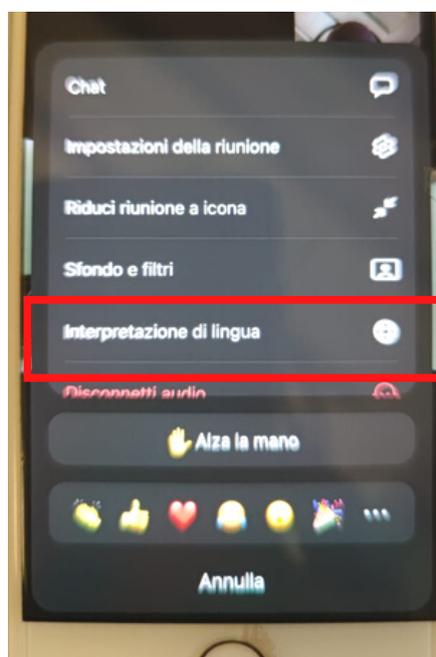


Instrucciones para SMARTPHONE

- Una vez en la reunión, basta con "tocar" la pantalla para que aparezca la barra de instrumentos de zoom en la parte inferior
- Haga "clic" en los tres puntos (...) para acceder al **menú de configuración**

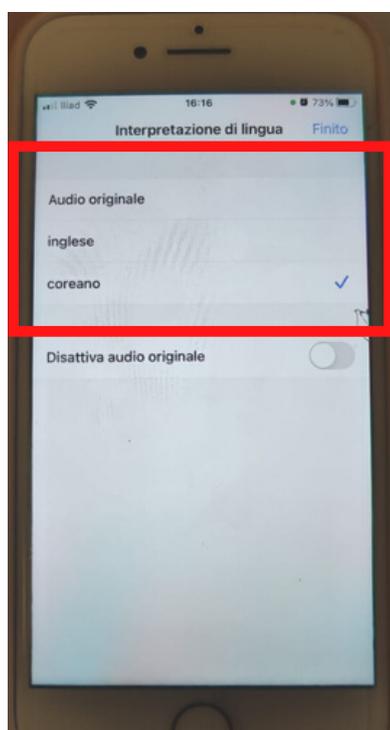


- En el menú de configuración, haga "clic" en el elemento de configuración del idioma (en apple) o de la interpretación del idioma (en android)





Instrucciones para SMARTPHONE



- Seleccione el idioma deseado en el menú que aparece:

Español** para escuchar la traducción al **español

Coreano** para escuchar la traducción al **italiano